

Olivier Durand Dario Burgaretta

# Corso di ebraico contemporaneo

## Soluzioni degli esercizi

EDITORE ULRICO HOEPLI MILANO

### INDICE

Scrittura e fonetica	3	Unità 8	8
Unità 1	3	Unità 9	8
Unità 2	4	Unità 10	9
Unità 3	5	Unità 11	9
Unità 4	6	Unità 12	9
Unità 5	6	Unità 13	10
Unità 6	7	Unità 14	10
Unità 7	7		



# Soluzioni degli esercizi



## Scrittura e fonetica

### Esercizio 2

Danimarca, Svezia, Norvegia, Belgio, Germania, Olanda, Portogallo, Italia, Argentina, Brasile, Messico, Canada, Ungheria, Polonia, Russia, America, Belfast, Tokyo, Firenze, Parigi, Lisbona, New York, Madrid, Amsterdam, Francoforte, Copenaghen, Reykjavik, Venezia, Milano, Ginevra, Zurigo, Roma, Einstein, Charlie Chaplin, Amos Oz, Bibi Netanyahu, Gorbaciov, Lenin, Chaim Rabin, Theodor Herzl, Marc Chagall, Bill Gates, Pablo Picasso, Che Guevara, Fidel Castro, Churchill, Woody Allen, Enrico Fermi.



## Unità 1

### Esercizio 1

1 זאת מחברת; 2 זה עט; 3 זה חלון; 4 זה קיר; 5 זאת סיגריה; 6 אלה סיגריות; 7 זה טוש; 8 זה מצית; 9 זה שעון; 10 אלה חברים.

### Esercizio 2

1 זאת לא חולצה; 2 זה לא מעיל; 3 אלה לא מכנסיים; 4 זאת לא חצאית; 5 אלה לא נעליים; 6 אלה לא משקפיים; 7 זה לא צעיף; 8 זאת לא אפודה; 9 זאת לא כפפה; 10 אלה לא כפפות.

### Esercizio 3

1 הם; 2 אני; 3 אתה; 4 הוא; 5 אתם; 6 הן; 7 היא; 8 את; 9 אנחנו; 10 אתן.

### Esercizio 4

1 משה בלגניסט; 2 זה לא נכון; 3 זה לא נכון?!; 4 אתה בלגניסט!; 5 אני סטודנט חדש; 6 היא סטודנטית חדשה; 7 אני לא איטלקי; 8 המחשב לא חדש; 9 מה שלומך? – הכל בסדר!; 10 מה שלומך, יעל?; 11 מה שלומך, אריה?; 12 אני מרומא; 13 את מבאר-שבע?; 14 אנחנו מנאפולי; 15 היא קצת מצוננת?; 16 כן, אבל לא משהו רציני; 17 זה החבר שלי; 18 זאת יעל, החברה החדשה שלי; 19 אלה אריה ומשה; 20 אבל אתה בטוח?

### Esercizio 5

1 Non è una nuova studentessa; 2 La sua<sup>m</sup> ragazza è di Beer-Sheva; 3 Come va? – Così così...; 4 Non [ne] sono sicuro, è grave!; 5 Yael è raffreddata? – Non lo so; 6 Sì, sono un casinista, lo so, e allora?; 7 Queste sono Yael e Yafit; 8 Il computer è qui, d'accordo, ma dov'è il mouse?; 9 Andiamo a bere qualcosa?; 10 Beh, perché no?; 11 Non studia<sup>f</sup> a Tel-Aviv?; 12 Studia<sup>m</sup> a Napoli, giusto?; 13 Non so dove è il computer; 14 Uffa! Che casinista!; 15 Questi sono Giorgio e Francesca, sono amici miei di Torino; 16 Come stai, Arye, sei raffreddato?; 17 No, no, tutto a posto...; 18 Non è una stampante, è uno scanner; 19 Perché studi<sup>m</sup> l'ebraico? – Perché no?; 20 Sono Arye Goldenberg – Molto piacere...

**Esercizio 6**

פיתרונות: 1 הספר על השולחן; 2 הילדים עם ההורים שלהם; 3 הבקבוק עם המים על השולחן; 4 המורה בכיתה; 5 התלמידים שקטים 6 הרכבים בחנייה; 7 המשקפיים בתיק שלי; 8 הלוח ליד הדלת; 9 הנעליים לבנות; 10 המים בכוס; 11 החלון פתוח; 12 העפרונות שלי צבעונים; 13 כל הצלחות לבנות; 14 הצ'יפסים טעימים.

**Unità 2****Esercizio 1**

1 לים; 2 לאריה; 3 ברומא – בפירנצה; 4 בפאב; 5 לאוניברסיטה; 6 לאריה; 7 מהים.

**Esercizio 2**

1	גומר	גומרת	גומרים	גומרות	גמור	<i>gomèr</i>	<i>gomèret</i>	<i>gomrìm</i>	<i>gomròt</i>	<i>li-gmòr</i>
2	לומד	לומדת	לומדים	לומדות	ללמוד	<i>lomèd</i>	<i>lomèdet</i>	<i>lomdìm</i>	<i>lomdòt</i>	<i>li-lmòd</i>
3	גונב	גונבת	גונבים	גונבות	לגנוב	<i>gonèv</i>	<i>gonèvet</i>	<i>gonvìm</i>	<i>gonvòt</i>	<i>li-gnòv</i>
4	צודק	צודקת	צודקים	צודקות	לצדוק	<i>tsodèk</i>	<i>tsodèket</i>	<i>tsodkìm</i>	<i>tsodkòt</i>	<i>li-tsdòk</i>
5	רוטן	רוטנת	רוטנים	רוטנות	לרטון	<i>rotèn</i>	<i>rotènet</i>	<i>rotnìm</i>	<i>rotnòt</i>	<i>li-rtòn</i>
6	שומר	שומרת	שומרים	שומרות	לשמור	<i>šomèr</i>	<i>šomèret</i>	<i>šomrìm</i>	<i>šomròt</i>	<i>li-šmòr</i>
7	בודק	בודקת	בודקים	בודקות	לבודק	<i>bodèk</i>	<i>bodèket</i>	<i>bodkìm</i>	<i>bodkòt</i>	<i>li-vdòk</i>
8	בולם	בולמת	בולמים	בולמות	לבלום	<i>bolèm</i>	<i>bolèmet</i>	<i>bolmìm</i>	<i>bolmòt</i>	<i>li-vlòm</i>
9	כותב	כותבת	כותבים	כותבות	לכתוב	<i>kotèv</i>	<i>kotèvet</i>	<i>kotvìm</i>	<i>kotvòt</i>	<i>li-χtòv</i>
10	כונס	כונסת	כונסים	כונסות	לכנוס	<i>konès</i>	<i>konèset</i>	<i>konsìm</i>	<i>konsòt</i>	<i>li-χnòs</i>
11	פותר	פותרת	פותרים	פותרות	לפתור	<i>potèr</i>	<i>potèret</i>	<i>potrìm</i>	<i>potròt</i>	<i>li-ftòr</i>
12	פוקד	פוקדת	פוקדים	פוקדות	לפקוד	<i>pokèd</i>	<i>pokèdet</i>	<i>pokdìm</i>	<i>pokdòt</i>	<i>li-fkòd</i>
13	סובל	סובלת	סובלים	סובלות	לסבול	<i>sovèl</i>	<i>sovèlet</i>	<i>sovlìm</i>	<i>sovlòt</i>	<i>li-sbòl</i>
14	שובר	שוברת	שוברים	שוברות	לשבור	<i>šovèr</i>	<i>šovèret</i>	<i>šovrìm</i>	<i>šovròt</i>	<i>li-šbòr</i>
15	זוכר	זוכרת	זוכרים	זוכרות	לזכור	<i>zoχèr</i>	<i>zoχèret</i>	<i>zoχrìm</i>	<i>zoχròt</i>	<i>li-zkòr</i>
16	לוכד	לוכדת	לוכדים	לוכדות	ללכוד	<i>loχèd</i>	<i>loχèdet</i>	<i>loχdìm</i>	<i>loχdòt</i>	<i>li-lkòd</i>
17	קופץ	קופצת	קופצים	קופצות	לקפוץ	<i>kofèts</i>	<i>kofèset</i>	<i>kofšìm</i>	<i>kofšòt</i>	<i>li-kpòts</i>
18	תופס	תופסת	תופסים	תופסות	לתפוס	<i>tofès</i>	<i>tofèset</i>	<i>tofsìm</i>	<i>tofsòt</i>	<i>li-tpòs</i>
19	כובש	כובשת	כובשים	כובשות	לכבוש	<i>kovèš</i>	<i>kovèšet</i>	<i>kovšìm</i>	<i>kovšòt</i>	<i>li-χbòš</i>
20	כופל	כופלת	כופלים	כופלות	לכפול	<i>kofèl</i>	<i>kofèlet</i>	<i>koflìm</i>	<i>koflòt</i>	<i>li-χpòl</i>
21	כובל	כובלת	כובלים	כובלות	לכבול	<i>kovèl</i>	<i>kovèlet</i>	<i>kovlìm</i>	<i>kovlòt</i>	<i>li-χbòl</i>
22	קורה	קורה	קורים	קורות	לקרות	<i>korè</i>	<i>korà</i>	<i>korìm</i>	<i>koròt</i>	<i>li-kròt</i>

23	לשחות	שוחות	שוחים	שוחה	שוחה	<i>soxè</i>	<i>soxà</i>	<i>soxìm</i>	<i>soxòt</i>	<i>li-sxòt</i>
24	לטעות	טועות	טועים	טועה	טועה	<i>toè</i>	<i>toà</i>	<i>toìm</i>	<i>toòt</i>	<i>li-t'òt</i>
25	לבכות	בוכות	בוכים	בוכה	בוכה	<i>boxè</i>	<i>boxà</i>	<i>boxìm</i>	<i>boxòt</i>	<i>li-vkòt</i>
26	לפנות	פונות	פונים	פונה	פונה	<i>ponè</i>	<i>ponà</i>	<i>ponìm</i>	<i>ponòt</i>	<i>li-fnòt</i>
27	לבנות	בונות	בונים	בונה	בונה	<i>bonè</i>	<i>bonà</i>	<i>bonìm</i>	<i>bonòt</i>	<i>li-vnòt</i>

**Esercizio 4**

1 אחת, אחד; 2 ארבע, ארבעה; 3 שש, שישה; 4 שתיים. שניים; 5 תשע, תשעה; 6 שבע, שבעה; 7 שלוש, שלושה; 8 אפס; 9 שמונה, שמונה.

**Esercizio 6**

1 שתיים ועוד שתיים הם ארבע; 2 חמש ועוד שתיים הם שבע; 3 שתיים ועוד שמונה הם עשר; 4 תשע פחות שבע הם שתיים; 5 עשר פחות ארבע הם שש; 6 ארבע פחות שלוש הם אחת; 7 שמונה פחות ארבע הם ארבע.

**Esercizio 7**

1 שלושה תפוזים; 2 ארבעה סטודנטים; 3 ארבע סטודנטיות; 4 חמש שעות; 5 חמישה ימים; 6 שישה ספרים. 7 שש סיגריות; 8 שבע חולצות; 9 שבעה אחים; 10 שמונה מחברות; 11 שמונה קבצים; 12 תשעה סירטונים; 13 תשע דקות; 14 עשר מדפסות; 15 עשרה אוטובוסים; 16 שני חברים; 17 שתי חברות.

**Esercizio 8**

1 אתה הולך לים, עכשיו? – לא, אני הולך לים! 2 אריה ומשה חירשים. 3 יפית אומרת שהיא רוצה לשתות משהו בפאב, אבל אריה רוטן שהוא לא רוצה. 4 מי רוצה ללכת לרקוד? – רעיון נפלא! 5 אנחנו צריכים ללמוד, ואתם לא צריכים לרקוד בחדר שלי! 6 איזה נודניק! זה לא קל לרקוד איתך. 8 אתה בטוח שאתה לא רוצה לבוא? 9 יש לי המון עבודה, חביבתי, ואני לא רוצה לשמוע בלגן! 10 אתם סוגרים את הדלת, בבקשה?

**Unità 3****Esercizio 1**

1 שומרת; 2 שומרות; 3 שומר; 4 פוקדות; 5 פוקדים; 6 פוקדת; 7 קוראת; 8 קורא; 9 קוראים; 10 טועה; 11 טועים; 12 טועות.

**Esercizio 2**

1	לעצור	עוצרות	עוצרים	עוצרת	עוצר	<i>otsèr</i>	<i>otsèret</i>	<i>otsrìm</i>	<i>otsròt</i>	<i>la-atsòr</i>
2	לסלוח	סולחות	סולחים	סולחת	סולח	<i>solèax</i>	<i>solàxat</i>	<i>solxìm</i>	<i>solxòt</i>	<i>li-slòax</i>
3	לעמוד	עומדות	עומדים	עומדת	עומד	<i>omèd</i>	<i>omèdet</i>	<i>omdìm</i>	<i>omdòt</i>	<i>la-amòd</i>

4	כואב	כואבת	כואבים	כואבת	כואב	<i>koèv</i>	<i>koèvet</i>	<i>koavim</i>	<i>koavòt</i>	<i>li-χ²òv</i>
5	קפוא	קופאות	קופאים	קופאת	קופא	<i>kofè</i>	<i>kofèt</i>	<i>kofim</i>	<i>kofòt</i>	<i>li-kpò</i>
6	לוחש	לוחשות	לוחשים	לוחשת	לוחש	<i>loxèš</i>	<i>loxèšet</i>	<i>loxasim</i>	<i>loxasòt</i>	<i>li-lxòš</i>
7	צורה	צורחות	צורחים	צורחת	צורה	<i>tsorèax</i>	<i>tsoràxat</i>	<i>tsorxim</i>	<i>tsorxòt</i>	<i>li-tsroax</i>
8	צועק	צועקות	צועקים	צועקת	צועק	<i>tsoèk</i>	<i>tsoèket</i>	<i>tsoakim</i>	<i>tsoakòt</i>	<i>li-t²òk</i>
9	אוסף	אוספות	אוספים	אוספת	אוסף	<i>osèf</i>	<i>osèfet</i>	<i>osfim</i>	<i>osfòt</i>	<i>le-esòf</i>
10	מוחק	מוחקות	מוחקים	מוחקת	מוחק	<i>moxèk</i>	<i>moxèket</i>	<i>moxakim</i>	<i>moxakòt</i>	<i>li-mxòk</i>
11	בולע	בולעות	בולעים	בולעת	בולע	<i>bolèa</i>	<i>bolàat</i>	<i>bolim</i>	<i>bolòt</i>	<i>li-vlòa</i>

**Esercizio 3**

1 הישנה, עובדת; 2 השחור, אוכל; 3 הזקנה, שומעת; 4 יוצאת, הטובים; 5 בוכים, חשובים; 6 שואלות, קשות; 7 רוצה, קרה; 8 כועסת, השובבים; 9 חושבות, חכמה.

**Unità 4****Esercizio 1**

1 a זאת מורה חדשה, b אלה מורים חדשים, אלה מורות חדשות; 2 a זאת סטודנטית זרה, b אלה סטודנטים זרים, אלה סטודנטיות זרות; 3 a זאת חברה יקרה, b אלה חברים יקרים, אלה חברות יקרות; 4 a זאת מלכה חשובה, b אלה מלכים חשובים, אלה מלכות חשובות.

**Esercizio 2**

1 אלה הסרטים היפים; 2 אלה הכלבים החמודים; 3 אלה הביצים הטריות; 4 אלה הרחובות הקרובים; 5 אלה הפירות היבשים; 6 אלה הדברים החשובים.

**Esercizio 3**

1 הוא לומד עברית באוניברסיטת חיפה; 2 הוא מאיטליה; 3 הוא בחור נחמד, אבל לא אינטליגנטי מאוד; 4 סימונה גר בדירה משותפת עם שלוש שותפות; 5 הוא קנה חלב, מים מינרליים, עוגיות, נקניק...; 6 היא אומרת לו "אידיוט! אתה לא קורא עברית? אתה יודע שאני אוכלת כשר!"

**Unità 5****Esercizio 1**

1 חמישה-עשר חברים, חמש-עשרה חברות; 2 שבעים ושנים בתים, שבעים ושתיים שנים; 3 שלושים ושמונה ימים, שלושים ושמונה שעות; 4 תשעים ושלושה תרגילים, תשעים ושלוש מילים; 5 תשעה-עשר ספרים, תשע-עשרה סיגירות; 6 חמישים ואחד איש, חמישים ואחת ילדה.

**Esercizio 2**

1 בת שמונה-עשרה; 2 בן שלושים וחמש; 3 בת שש-עשרה; 4 בן כמה, אני בן חמישים וארבע; 5 בת כמה, היא בת שבעים ושלוש; 6 בני שלושים ועשרים ושבע.

**Esercizio 3**

1 ספר לימודים, ספרי לימודים; 2 מנורת שולחן, מנורות שולחן; 3 בית-קפה, בתי-קפה; 4 קבוצת חברים, קבוצות חברים; 5 חדר-אוכל, חדרי-אוכל; 6 פגישת עבודה, פגישות עבודה.

**Unità 6****Esercizio 1**

1 דינה ושרה יותר גדולות מאיתנו, אבל אני ויוסי יותר גדולים מכם; 2 התנ"ך הוא הספר הנקרא ביותר\הכי נקרא בעולם; 3 השיעור היום פחות מעניין, אבל הרבה יותר חשוב מהאחרים; 4 ההר הגבוה ביותר\הכי גבוה באיטליה הוא ההר הלבן; 5 סימונה ודן הם החברים הכי טובים שלי; 6 אני יותר רזה ממך, אבל יותר כבד; 7 ים המלח הוא המקום הנמוך ביותר\הכי נמוך בעולם; 8 אתה חושב שהעבודה שאתה עושה יותר חשובה מזאת שאני עושה, אבל אני פחות יהיר ממך.

**Esercizio 2**

1 Ogni giorno leggo un libro; 2 Tutti leggono un libro per tutta la giornata; 3 Ogni bottiglia di vino che vedi<sup>m</sup>, vuoi bere; E ogni volta [ti] bevi tutta la bottiglia; 4 Ogni anno vado due settimane al mare; 5 Tutto l'anno vado all'università; 6 Ogni volta che vieni<sup>m</sup>, ti racconta<sup>f</sup> tutta la sua vita; 7 Sono tutto orecchie, che cosa fai tutta la settimana in cucina? 8 Tutti i bambini amano giocare con tutto ciò che vedono.

**Esercizio 3**

1 אוזניים *oznàym*; 2 פעמיים *paamàym*; 3 ידיים *yadàym*; 4 שעתיים *šeatàym*; 5 חודשיים *ħodšàym*; 6 ציפורניים *šipornàym* ('unghie', usato come plurale di *šipòren*); 7 שיניים *šinàym*; 8 שנתיים *šnatàym*; 9 עיניים *enàym*.

**Unità 7****Esercizio 1**

1 אחת עשרה; 2 תשע ועשרים וחמש (דקות); 3 שש ועשר (דקות); 4 רבע לשתיים; 5 חמש וחצי; 6 שבע ורבע; 7 שלוש ועשרים (דקות).

**Esercizio 2**

1 מתחיל, מסיים; 2 מאמינים, מעדיפים; 3 מבטיח, מקיים; 4 מסתירות, מביאות.

**Esercizio 3**

איזה יום היום?: יום ג', יום ד', יום א', יום ו'; כתובת?: ביאליק 7, בן יהודה 34, פלורנטין 45, אבן גבירול 69;  
 מס' טלפון?: 03-423144, 03-2048066, 02-825406, 07-625231; כמה זה עולה?: 63 ₪, 4.50 ₪, 121 ₪,  
 799 ₪; מה השעה?: 8:55, 6:30, 2:15, 12:45.

**Esercizio 4**

1 שלישי; 2 עשירי; 3 שביעית; 4 חמישית; 5 שנייה; 6 שישי; שביעי; 7 שמיני; 8 ראשון.

**Unità 8****Esercizio 1**

1 איתו; 2 עליו; 3 אליו; 4 איתו; 5 איתי; 6 עליהם; 7 לי; 8 עליה; 9 אליהם.

**Esercizio 2**

1 דיברתי; 2 ניסיתם; 3 ליוותה; 4 סיפרו; 5 חייכת; 6 ביקש; 7 שינית; 8 צילצלנו, ענה.

**Esercizio 3**

1 סימונה ושולמית יושבים בפאב על יד הים; 2 המורה מצא לפחות שמונה שגיאות; 3 סימונה הלך לפקולטה כדי לראות את תוצאות הבחינות שלו; 4 סימונה קיבל ציונים נמוכים מאוד; 5 שם החיילת שיוצאת עם סימונה הוא שולמית; 6 סימונה הלך לפקולטה למחרת.

**Unità 9****Esercizio 1**

1 אין, היה; 2 יש, אין, היו; 3 יש, אין, היה; 4 יש, אין, היתה.

**Esercizio 2**

1 יש מחשב, שולחן, ארון. אין מיטה, מורה; 2 יש גז, מקרר, כיסא. אין ספר, כדור; 3 יש מורה, שולחן, ספר. אין ארון, מיטה; 4 יש כרטיס, פופקורן, כיסא. אין מקרר, ארון.

**Esercizio 3**

1 לך; 2 לי; 3 לכן; 4 לנו; 5 לך; 6 לי; 7 לו; 8 להם; 9 לה.

**Esercizio 4**

1 יכול לשמוע; 2 לא יכולים לדבר; 3 יכולות לבוא; 4 לא יכולה; 5 לא יכול לבוא; 6 יכולה לרקוד.





## Unità 10

## Esercizio 1

1 כש-, אחרי ש-; 2 לפני ש-, כש-, אחרי ש-; 3 אחרי ש-, לפני ש-, כש-; 4 לפני ש-, כשהוא, אחרי ש-.

## Esercizio 2

1 תרגם, תירגמת; 2 תתלבש, התלבשה; 3 תסגרו, סגרתם; 4 נקום, קמנו; 5 יגיד, אמר; 6 יתקשרו, התקשרו; 7 תבואי, באת.

## Esercizio 3

1 אל תאכלו; 2 אל תספרי; 3 אל תרקוד; 4 אל תצלצלו; 5 אל תשמעי.

## Esercizio 4

1 ביקשת; 2 אבטיח; 3 הסתכלו; 4 קמתם; 5 תזדקן; 6 נבוא.



## Unità 11

## Esercizio 1

1 היו, יהיו; 2 היתה, תהיה; 3 היו, יהיו; 4 הייתם, תהיו; 5 היית, תהיי.

## Esercizio 2

1 תצא\תצאי, צא; 2 תשב, שבי; 3 ניקח, קחו; 4 ארד, רד; 5 ניסע, סעו; 6 תיתני, תני.

## Esercizio 3

1 עצמי; 2 עצמה; 3 עצמך; 4 עצמו; 5 עצמם; 6 עצמכם.



## Unità 12

## Esercizio 1

1 נהנה, -יהנות, נהנה; 2 נהנו, תיהנו; 3 נהניתי, נהנתה, נהנית; 4 ניהנה, תיהנה; 5 נהנו, תיהני / נהנית; 6 נהנה, נהנים, נהנות.

## Esercizio 2

1 יישארו; 2 תיראי; 3 ייתלה; 4 תיבחרו; 5 תיחשב.

## Esercizio 3

1 נרדמת, תירדם; 2 נחתם, ייחתם; 3 נשארו, יישארו; 4 נאמרה, תיאמר; 5 נגמרה, תיגמר.

## Esercizio 4

1 אינכם; 2 אינו\איננו; 3 איננו; 4 אינך; 5 אינה; 6 אינכם; 7 אינך.

**Esercizio 5**

1 נוח לו; 2 קר לה; 3 כדאי לך; 4 חם לנו; 5 משעמם להם; 6 קשה לך; 7 רע לו.

**Unità 13****Esercizio 1**

1 אנחנו; 2 הם; 3 היא / אתה; 4 אתם, אני; 5 אתה, את; 6 אנחנו; 7 את; 8 היא; 9 הוא, אנחנו.

**Esercizio 2**

1 הבנתי שהלכת לקולנוע ונהנית. איזה סרט ראית? 2 כל יום שרה ושולי קמות ב-6 והולכות לרוץ בפארק. יש להן זמן, מפני שהן לומדות ולא עובדות; 3 את משחקת עלי? למדת רק עשר דקות. אם את משתעממת, לכי לשתות קפה בבית-קפה; 4 אל תלכו לישון מאוחר הלילה! מחר יש לכם מבחן באוניברסיטה. מוטב שתנוחו; 5 ניסינו לצלצל לשרה, אבל היא לא ענתה. ננסה גם מחר; 6 החבר שלך לא מדבר עברית. אתה יכול לתרגם לו, בבקשה, שאם הוא רוצה להיכנס למוזיאון, הוא צריך לשלם את הכרטיס?

**Esercizio 3**

1 ליכלוך; 2 ביקורים; 3 המתנה; 4 התחלה; 5 תירגום; 6 שידור; 7 הזמנה.

**Unità 14****Esercizio 1**

1 היא אף פעם לא לומדת; 2 שום דבר לא בסדר; 3 אף אחד לא רוצה; 4 לא קרה שום דבר; 5 אף אחד לא פגע בי; 6 שום דבר לא העליב אותי; 7 אנחנו אף פעם לא שרים.

**Esercizio 2**

1 העוגה הוכנה על ידי אמא של יוסי; 2 ההוצאות יכוסו על ידי בית הספר; 3 סבא אושפו בבית החולים על ידי ההורים שלי; 4 סדר היום מוכתב לנו ע"י הבוס שלנו; 5 כולנו הופתעו מההחלטה שלו; 6 המוזיקה שלך נשמעת על ידי כל השכנים; 7 ההרצאה תורגם מאיטלקית לעברית ע"י חבר שלי.

**Esercizio 3**

1 העוגה שאכלתם הוכנה על ידי אחותי; 2 השיעור ששמעתם תורגם ע"י חבר של סימונה; 3 הסרט שעליו דיברתם צולם ברומא; 4 השותפות שיוסי חי איתן הכירו זו את זו בצבא; 5 הבתים הראשונים של תל-אביב נבנו ב-1909, אבל שמה נבחר ב-1910; 6 במשפחה ששרה באה ממנה כולם פרופסורים.